

Core o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Mouse, Tastiere, altro Input

۲

016818 ROG CHAKRAM CORE Hurtigstartveiledning (NO) Przewodnik szybkiego startu (PL) 5tručný návod na používanie (SK) 5nabbstartshandbok (SV) Guick Jahr Guide Guide de démarrage rapide (F Guida rapida (IT) Guia de inicio rápido (ES) Rychlý průvodce (CS) Hizli Başlangıç Kılavuzu (TR) Kpartose pykosogcreso (RU) Beknopte handleiding (NL) Guia de Inicio Rápido (PT:BR) クイックスタートガイド (JP) Pikazoas (FI) Windows® 10 installation) Schnellstartanleitung (DE) 간단사용설명서 (KO) Ghid de pornire rapidă (RO) USB port гації (UA) стисле керівництво для по 快速使用指南(简体中文) 快速使用指南(繁體中文) دلدل التشغيل السريع (AR) ikaopas (FI) rofile 1 Package contents aurek! IN SEARCH OF ofile 2 C.S. REPUBLE OF DAMAGRS G $\langle \rangle$ 0 0 0Mouse features 1 Left-click buttor 2 Scroll wheel 8 Analog joystick (hidden) 3-4 Forward button 5 Backward button 4-6 Adjustable weight (hidden) 6 7 Right-click buttor 6 8 DPI button Optical senso **DPI adjustment DPI Button** The hidden DPI button on the bottom of the mouse switches the DPI between 4 levels instantly. The LED will flash to indicate

the current DPI level. Please refer to the table below for the more information on the DPI levels DPI 1 (Red) DPI 2 (Indigo) DPI 3 (Default / Blue) DPI 4 (Green)

100 DPI to 16000 D 800 DPI

DPI On-The-Scroll

۲

ning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury Crate Press and hold the DPI button for 3 seconds until the LEDs on your gaming mouse light up. Rotate the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your scroll wheel will differ depending on the DPI adjustment.

1600 DPI

- The DPI increments at 100 DPI per scroll forwards and decrements at 100 DPI per scroll backwards.
- The DPI ranges from 100 DPI (blu) to 16000 DPI (red)
- 3. Press the DPI button again once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

Swap out the switches or adjust the weight (13.6g)



- IMPORTANT Ensure to install the switch with its button facing the front of the mouse.
- Ensure that the switches are seated properly on the switch sockets
- Refer to <u>www.asus.com</u> for the list of compatible switches

Q16818 P511 BOG Chakram Core QSG indd 1

Customizing the joystick or applying the cover



Getting started

forum/ for more info

To set up your ROG Chakram Core Gaming Mouse: 1. Connect the USB cable to your computer's USB port. 2. Download Armoury Crate from <u>http://www.asus.com</u> then

install it in your computer. You may refer to the ROG forum at <u>https://rog.asus.com/</u>

Right arrow key

row key O Down arrow key

System requirements

- 100 MB of hard disk space (for optional software
- nternet connection (for downloading optional

Default mouse profiles

NOTE: The mouse buttons and analog joystick can be assigned to other functions using ROG Armoury Crate.

з





Setting up Chakram Core controls and joystick in Steam

You can setup your gaming mouse buttons and joystick to work like a controller in Steam.

- Connect your gaming mouse to your computer Install Armoury Crate and Steam.
- Instal Announy Crate and Steam. Launch Armoury Crate, then switch your gaming mouse to **Profile 3**, and click on **Reset** to revert to default settings. Launch Steam, then go to **View > Settings > Controller > GENERAL CONTROLLER SETTINGS**. Only check the **Xbox Configuration Support** and **Generic Gamepad Configuration Support** options. Under **Detected Controllers**, select **ROG CHAKRAM**: **Generic Gamepad**.

- Map the Backward button, Forward button, Scroll wheel Click, and Right button on your gaming mouse to the Primary Action, Go back, Tertiary, and Secondary Action commands. Map the x-axis and y-axis of the Analog joystick to the Left Stick X and Left Stick Y commands. Press Esc on your keyboard, then click SAVE to complete.

DPI à la molette

sauvegarder vos réglages.

DPI On-The-Scroll

DPI On-The-Scroll

La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scrr vi permette di personalizzare il DPI del vostro mo gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.

Premete e tenete premuto il tasto DPI per 3 secondi, fino a quando i LED del vostro mouse gaming si accendono.

Per salvare le modifiche premete ancora una volta il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

accendono. Ruotate la rotellina di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità de sulla rotellina di scorrimento varierà in base al

La función de ajuste DPI On-The-Scroll le permite personalizar el valor de PPP del ratón para juegos sin usar Armoury Crate.

Mantenga presionado el botón PPP durante 3 segundos hasta que se iluminen los LED del ratón

Gire la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la rueda de desplazamiento diferirá según el ajuste de PPP.
 Presione el botón PPP de nuevo una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

e DPI On-The-Scrol

La fonction d'ajustement DPI à la molette vous pe de modifier le DPI de votre souris gaming sans ut

moury Crate. Appuyez sur le bouton DPI et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les LED de votre souris s'allument. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la molette sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi. Appuyez à nouveau sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvecandre vos réalaces.

- 10. If you wish, you can share the settings you've made online from the next prompt.

Configuration requise

- Windows® 10 Espace disgue dur de 100 Mo (pour l'installation de logiciels
- Connexion internet (pour le téléchargement de logiciels

Port USB Prise en main

- Pour configurer votre souris gaming ROG Core : 1. Connectez le câble USB à l'un des ports USB de votre
- ordinateur. Téléchargez Armoury Crate sur <u>http://www.asus.com</u> et installez le logiciel sur votre ordinateur. Vous pouvez consulter le forum ROG à <u>https://rog.asus.com/forum/</u> pour obtenir plus d'information 3. 1

Requisiti di sistema

- Windows® 10 100 MB di spazio libero su hard disk (per installazione di software opzionale)
- ne ad Internet (per il download di software Connessio opzionale) Porta USB

Per iniziare

- se gaming ROG Chakram Core:
- Collegate il cavo USB alla porta USB del vostro computer. Scaricate Armoury Crate da <u>http://www.asus.com</u> quindi installatelo sul vostro computer.
- nazioni potete fare riferimento al forum Per ulteriori informazioni potete fare riferimer ROG all'indirizzo <u>https://rog.asus.com/forum/</u>

Requisitos del sistema

- Windows® 10 100 MB de espacio en disco duro (para instalación del software opcional) Conexión a Internet (para descargar el software opcional) Puerto USB

Procedimientos iniciales

- ara configurar el ratón para juegos ROG Chakram Core Conecte el cable USB al puerto USB del equipo.
- 2. Descargue Armoury Crate desde http://www.asus.com y, a ción, instálelo en el equipo
- Puede consultar el foro de ROG en <u>https://rog.asus.com/</u> forum/ para obtener más información.

Systémové požadavky

100 MB místa na pevném disku (pro instalaci volitelného Připojení k internetu (pro stažení volitelného softwaru) Port USB **DPI On-The-Scroll**

Kaydırmada DPI

saniye basılı tutun.

kez daha basın

DPI On-The-Scroll

DPI On-The-Scroll

Crate hoeft te gebruiken.

DPI On-The-Scroll

DPI On-The-Scroll

DPI On-The-Scroll

utokset.

2.

ourv Crate.

rmory II.

Функция DPI On-The-Scroll tuning позволяет н DPI игровой мыши без использования утили

Нажмите и удерживайте кнопку DPI в течение секунд, пока не загорятся индикаторы игровой

Для настройки DPI прокрутите колесико

прокрутки вперед или назад. Цветовой тон

еняться в зависимости от значения DPI Для сохранения сделанные изменений нажмите кнопку DPI при завершении настройки значения DPI.

DPI On-The-Scroll-afstemfunctie gebruiken Met de DPI On-The-Scroll-afstemfunctie kunt u de DPI

Houd de DPI-knop 3 seconden ingedrukt tot de

zal veranderen afhankelijk van de DPI-aanpassi Druk eenmaal opnieuw op de DPI-knop zodra u klaar bent met het aanpassen van de DPI-waar

om de aangebrachte wijzigingen op te slaar

A função de tuning de DPI On-The-Scroll permite-lhe

izar os DPIs do seu rato gaming sem usar a

Prima e mantenha premido o botão DPI durante 3 segundos até que os LEDs do seu rato gaming se

iluminem. Gire a roda de rolagem para a frente e para trás para ajustar os DPI. A tonalidade de cor do LED na sua roda de navegação irá variar dependendo do ajuste de DPI.

Pressione o botão DPI mais uma vez para gravar as

alterações efetuadas assim que tiver termi personalizar o valor de DPIs.

本製品では、設定ソフトウェア Armoury Crate を使 用することなく、オンザフライで DPI を変更することができます。

1. LED が点灯するまで、本体底面の DPI ボタンを3

や以上押し続けます。 ホイールを前後に回転させ、DPIを調整します。 ホイールのLED色はDPIの調整値によって異なり

ます。 DPIの設定が完了したら、本体底面のDPIボタン をもう一度押して設定を保存します。

DPI On-The-Scroll-viritystoiminto antaa mukauttaa pelihiiren DPI-arvon käyttämättä Armoury Crate:ta.

Pidä DPI-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunne

pelihiiren LED-valo syttyy. Pyöritä vierityskiekkoa eteenpäin tai taaksepäir

erilainen DPI-säädön mukaan. 3. Kun olet lopettanut DPI-arvon mukauttamisen, paina

säätääksesi DPI:tä. Vierityskiekon LED-värisävy on

DPI-painiketta kerran uudelleen tallentaaksesi tehdyt

LED's op uw gamemuis oplichten. Draai het scrollwiel naar voor of naar achter om de DPI aan te passen. De LED-kleurtint op uw scrollwie

van uw gamemuis aanpassen zonder dat u Arr

индикатора на колесике прокрутки будет

2.

2.

Funkce ladění DPI On-The-Scroll umožňuje přizpůs DPI herní myši bez použití softwaru Armoury Crate

nerozsvítí indikátory LED na vaší herní myši

se bude lišit podle nastavení DPI

Stiskněte znovu tlačítko DPI, uložte nastavení stisknutím tlačítka DPI.

Kaydırmada DPI ayarlama işlevi, oyun farenizin DPI'sin Armoury Crate kullanmadan özelleştirmenizi sağlar.

DPl'yi ayarlamak için kaydırma tekerini ileri veya geri döndürün. DPl ayarına bağlı olarak kaydırma tekerinizdeki LED renk tonu farklılık gösterir.

Yapılan değişiklikleri kaydetmek için DPI değerin

meyi tamamladığınızda DPI düğmes

Oyun farenizdeki LED'ler yanana dek DPI düğmesine

Stiskněte a podržte tlačítko DPI 3 sekundy, dokud se

Otočte kolečkem dopředu a dozadu upravte DPI. Barevný odstín indikátoru LED na rolovacím kolečku

Začínáme

- Pokyny pro nastavení herní myši ROG Chakram Core:
- Připojte kabel USB k portu USB počítače. Stáhněte Armoury Crate z webu <u>http://www.asus.com</u> a potom jej nainstalujte do počítače. Další informace můžete nalézt na fóru ROG na adrese
- https://rog.asus.com/forum/.

Sistem gereksinimleri

- Windows^e 10 100 MB sabit disk alanı (isteğe bağlı yazılım yüklemesi için Internet bağlantısı (isteğe bağlı yazılımı indirmek için) USB bağlantı noktası

Başlarken

- ROG Chakram Core Ovun Farenizi kurmak icin:
- USB kablosunu bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına
- bağlayın. 2. Armoury Crate <u>http://www.asus.com</u> adresinden indirip
- bilgisayarınıza yükleyin. Daha fazla bilgi için <u>https://rog.asus.com/forum/</u> adresindek ROG forumuna basyurabilirsiniz.

Системные требования

- Windows 10 100 Мб места на жестком диске (для установк
- дополнительного программного обеспеч Тодключение к интернету (для загрузки

Начало работы

- Для настройки игровой мыши ROG Chakram Core:
 Подключите USB-кабель к разъему USB компьюте
 Скачайте Armoury Crate с <u>http://www.asus.com</u> и установите его на свой компьютер.
- Дополнительную информацию можно найти на форуме ROG <u>https://rog.asus.com/forum/</u>.

Systeemvereisten

- 100 MB harde schiifruimte (voor optionele software-installati
- tverbinding (voor het downloaden van optionele oftware)

USB-poort

Aan de slag

- Uw ROG Chakram Core gamemuis insteller
- Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de computer
 Download Armoury Crate van <u>http://www.asus.com</u> en installeer het vervolgens in uw computer.
 U kunt het ROG-forum raadplegen op <u>https://rog.asus.com</u> <u>forum/</u> voor meer informatie.

Requerimentos de sistema

- Windows® 10 100 MB de espaço livre no disco rígido (para instalação do
- Conexão com a Internet (para baixar o software opcional) Porta USB

Iniciando

システム要件

セットアップ

Järjestelmävaatimukset

dows® 10

lataamista varten)

Näin pääset alkuun

nna se tietokonee 3. Katso lisätietoja ROG-foorumilta osoitteessa https://rog.asus.com/forum.

USB-portti

۲

entamista varten)

3

Para configurar sei Mouse para Jogo ROG Chakram Core

Conecte o cabo USB à porta UBS do seu computador 2. Baixe o Armoury Crate de http://www.asus.com e, em 3. Você pode consultar o fórum ROG para obter mais

informações em https://rog.asus.com/forum/.

*Wildows HD 100 MB のディスクの空き容量(ソフトウェアのインストール ・インターネット接続(ソフトウェアのダウンロード) ・USB ポートを搭載した PC

JSB ケーブルをパソコンの USB ポートに接続します

ASUS Web サイトから Armoury Crate をダウンロ してインストールします。

<u>os://www.asus.com</u> ioury Crate で設定をカスタマイズします。

100 Mt kiintolevytilaa (valinnaisen ohjelmistor

Internet-vhtevs (valinnaisen ohielmistor

ROG Chakram Core -pelihiiren asettaminer

Liitä USB-kaapeli tietokoneen USB-porttiin.

Lataa Armoury Crate osoitteesta http://www.asus.com ja

seguida, instale-o em seu com

Rendszerkövetelmények

- Windows® 10 100 MB terület a merevlemezen (az opcionális
- copcionális szoftver

Első lépések

- játékokhoz készült ROG Chakram Core egér beállítása: Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógép USB-
- csatlakozójához.
- Töltse le az Armoury Crate a <u>http://www.asus.com</u>
- webhelyről, majd telepítse a számítógépére. 3. Bővebb információkért tanulmányozhatja a ROG fórumot a
- https://rog.asus.com/forum/ címen.

Systemkrav

- Windows® 10 100 MB ledig plass på harddisken (for å installere valgfri
- programvare) Internettoppkobling (for å laste ned valgfri programvar USB por

Komme i gang

- For å sette opp din ROG Chakram Core Gamingmu
- Koble USB-kabelen til datamaskinens USB port. Last ned Armoury Crate fra http://www.asus.com og
- installer den på din datamaskir Du kan se ROG-forumet på https://rog.asus.com/forum/ for mer informasjon.

Wymagania systemowe

- 100 MB wolnego miejsca na dysku twardym (do instalacj opcjonalnego oprogramowania) Połączenie internetowe (do pobrania opcjonalnego
- Port LISB

Wprowadzenie

- W prowadZenie
 W celu ustawienia myszy do gier ROG Chakram Core:
 Pobierz Armoury Crate ze strony <u>http://www.asus.com</u>, a następnie zainstaluj w komputerze.
 Więcej informacji można znaleźć na forum ROG pod adresem <u>https://rog.asus.com/forum/</u>.

Používateľská príručka

- Windows® 10 100 MB voľného miesta na pevnom disku (na inštaláciu
- voliteľného softvéru) Internetové pripojenie (na stiahnutie voliteľného softvéru) Port USB

Začíname

- Ak chcete nastaviť hraciu mvš ROG Chakram Core:
- Kábel USB zapojte do portu USB v počítači.
 Armoury Crate si stiahnite z lokality <u>http://www.asus.com</u> a
- potom ho nainštaluite do počítača
- Viac informácií týkajúcich sa fóra ROG nájdete na <u>https://rog.asus.com/forum/</u>.

Systemkrav

- Windows® 10 100 MB hårddiskutrymme (för installation av
- IUU MID Harven. tillvalsprogram) Internetanslutning (för hämtning av tillvalsprogram) USB-port

Komma igång

- För att ställa in din ROG Chakram Core Gaming Mouse
- Anslut USB-kabeln till datorns USB-port. Hämta Armoury Crate från <u>http://www.asus.com</u> och
- stallera den nå din dato
- 3. Du kan besöka ROG-forum på https://rog.asus.com/forum/

Systemvoraussetzungen

- Windows 10 100 MB freier Festplattenspeicher (für optionale Software
- Internetverbindung (für optionale Software-Downloads) USB Anschluss

- **Erste Schritte**
- hten Sie Ihre ROG Chakram Core Gaming Maus ein: Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss Ihre
- Computers. Laden Sie Armoury Crate unter <u>http://www.asus.com</u> herunter, installieren Sie es dann auf Ihrem Computer. Weitere Informationen finden Sie im ROG-Forum unte <u>https://rog.asus.com/forum/</u>.

시스템 요구사항

- Windows® 10 하드 디스크 100 MB (옵션 소프트웨어 설치용) 인터넷 연결 (옵션 소프트웨어 다운로드용)
- USB 포트

시작하기

- <u>http://www.asus.com</u> 에서 Armoury Crate 다운로드 받아 컴퓨터에 연결합니다 .
- 자세한 내용은 <u>https://rog.asus.com/forum/</u> 에서 ROG 포럼을 참조하십시오.

DPI scroll közben

The DPI scroll közben tuning feature allows you to stomize the DPI on your playmouse without using moury II.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a DPI gombot 3 másodpercig, amíg a játszóegéren felgyúl a LED. Forgassa a scroll kereket előre vagy hátra a DPI
- állításához. A LED szín telítettsége a görgetőkeréker változik a DPI beállítás függvényéber
- Nyomja meg a DPI gombot újra, miuátn befejezte a DPI érték tetreszabását, hogy elmentse a változásokat.

DPI på-rull

Du kan bruke funksjonen for DPI på-rull til å tilpasse DPI-en til spillmusen uten å bruke Armoury Crate.

- Trykk og hold inne DPI-knappen i 3 sekunder til ene på spillmusen lyse Drei rullehiulet fremover eller bakover for å justere
- DPI. LED-fargetonen på rullehjulet varierer avhengig av DPI-justeringen. Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse
- 3. DPI-verdien for å lagre endring

Zmiana DPI kółkiem przewijania

Funkcja dostosowywania DPI On-The-Scroll umożliwia zmienianie ustawienia DPI myszy dla graczy bez

- korzystania z oprogramowania.
- Naciśnij przycisk DPI i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż diody LED myszy dla graczy zaczną świecić. Obróć kółko przewijania do przodu lub do tyłu, aby dostosować DPI. W zależności od ustawienia DPI zmieni się odcień koloru diody LED kółka rezwilipnie
- przewijania. Ponownie naciśnij przycisk DPI po zakończeniu ustawiania wartości DPI, aby zapisać wprowadzo zmiany.

DPI On-The-Scroll

Funkcia DPI On-The-Scroll umožňuje prispôsobiť DPI ernej myši bez pomoci Armoury Crate

- rnej myši bez pomoci Armoury Crate. Stláčte tlačidlo DPI a podržte ho stlačené na 3 sekundy, až kým na hernej myši nebudú svietiť kontrolky LED. DPI nastavte otáčajte rolovacím kolieskom dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolky na rolovacom koliesku sa bude líšiť v závislosti od nastavenia DPI. Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložte jedným znova stlačením tlačidla DPI.
- 3.

DPI på skrollhiulet

DPI på skrollhjuletfunktionen ger dig möjlighet att anpassa spelmusens DPI utan att använda Armour

- Håll DPI-knappen intryckt i 3 sekunder till
- indikatorerna tänds på spelmusen. 2. Rulla på skrollhjulet framåt eller bakåt för att justera DPI:n. Färgtemperaturen på skrollhjulets indikator
- varierar efter DPI-justeringen. 3. Tryck en gång till på DPI-knappen när ni har slutat npassa DPI-värdet för att spara ändringarn

DPI-On-The-Scroll

Mit der DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion könner sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne urv Crate verwenden zu müssen.

- Halten Sie die DPI-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs an Ihrer Gaming Maus aufleuchten.2. Drehen Sie das Mausrad vorwärts oder rückwärts,
- um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbton Ihre Mausrads ändert sich je nach der DPI-Einstellung.
- 3. Drücken Sie die DPI-Taste noch einmal, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haber um die vorgenommenen Änderungen zu speicherr

DPI 온 - 더 - 스크롤 DPI 온 - 더 - 스크롤 튜닝 기능의 경우, Armoury Crate 를 사용하지 않고도 게이밍 마우스의 DPI를 사용자 지정할 수 있습니다.

- 게이밍 마우스의 LED가 켜질 때까지 DPI 버튼을 3초 동안 누르고 있으십시오.
 스크롤 휠을 회전합니다 앞뒤로 스크로하면서 DPI를 조정합니다. 스크롤 휠의 LED 색조는 DPI 조정에 따라 달라집니다.
- 소성에 따라 날라십니다. 3. DPI 값의 사용자 지정을 마치면 DPI 버튼을 다시 한 번 누릅니다 변경 내용을 저장합니다.

Cerințe de sistem

100 MB de spațiu liber pe hard disk (pentru instalarea de

- software optional) Conexiune la internet (pentru descărcarea de softwar
- opțional) Port USB

Notiuni introductive

- Pentru a configura mouse-ul pentru jocuri ROG Chakram Core:
- Conectați cablul USB la portul USB de pe computer
- 2. Descărcați Armoury Crate de la http://www.asus.com, după care 3.
- instalați-l pe computer. 3. Puteți consulta forumul ROG la <u>https://rog.asus.com/forum/</u> pentru mai multe informatii

Системні вимоги

100 МБ на жорсткому диску (для інсталяції додаткового ПЗ) Підключення до інтернету (для завантаження додаткового

USB-порт

- Початок роботи
- Щоб налаштувати Ігрову мишу ROG Chakram Core:
- 1. Підключіть кабель USB до порту USB на комп'ютері. 2. Завантажте драйвер з <u>http://www.asus.com</u>, а потім
- встановіть його на комп'ютер. 3. Більше інформації – на форумі ROG: <u>https://rog.asus.com/</u> forum/.

系統需求

- Windows[®] 10 作業系統 至少 100MB 可用硬碟空間(用來安裝選配軟體) 網際網路連線(用來下載選配軟體)
- USB 連接埠

開始使用

- 依據以下步驟設定 ROG Chakram Core 電競滑鼠 將滑鼠的 USB 線連接到電腦上的 USB 連接埠。
- 從華碩網站 <u>https://www.asus.com/tw</u>下載 Armoury Crate 程式,並將其安裝至電腦。
- 3. 您可以參考 ROG 論壇 <u>https://rog.asus.com/forum/</u> 了 解更多資訊。

系统需求

- Windows® 10 操作系统 至少 100MB 可用硬盘空间(用来安装选配软件)
- 互联网连接(用来下载选配软件) USB 接口

开始使用

۲

- 按照以下步骤设置 ROG Chakram Core 电竞鼠标
- . 将鼠标的 USB 线连接到电脑上的 USB 接口。
- A 探磁術的 GSD 线座设约 Call Ling Coll 设计
 从华硕网站 <u>https://www.asus.com.cn</u>下载 Armoury Crate 程序,并将其安装至电脑。
- 3. 您可以参考 ROG 论坛 <u>https://rog.asus.com/</u> forum/ 了解更多信息。

متطلبات النظام Windows® 10 •

البدع

- ۱۰۰ ميجا بايت من المساحة الخالية على القرص (لتثبيت البرامج الاختيارية)
- صال بالإنترنت (لتنزيل البرامج الاختيارية) • منفذ USB

 - لإعداد ماوس الألعاب ROG Chakram Core :
 - قم بتوصيل كبل USB بمنفذ USB الموجود بالحاسوب
- 2. قم بتنزيل Armoury Crate من http://www.asus.com ثم قم بتثبيته يلى الحاسو ب
- 3. يمكنك الرجوع إلى منتدى ROG على https://rog.asus.com/forum/ لمزيد من المعلومات.

Q16818 P511 ROG Chakram Core QSG.indd 2

Notices

DPI pe rotita de derulare

DPI при прокручуванні

використання ПЗ Armoury Crate.

значення DPI.

Після завершен

示燈亮起。

跟著改變。

按鈕以儲存更改。

会跟着改变。

DPI 按钮以保存更改。

itiliza Armoury Crate.

efectuate.

Functia de DPI pe rotita de derulare vă permite să

particularizați DPI pentru mouse-ul pentru jocuri fără a

Apăsați și mențineți apăsat butonul DPI timp de

3 secunde, până ce LED-urile de pe mouse-ul dvs.

pentru jocuri se aprind. Rotiți rotița de derulare înainte sau înapoi pentru a

aiusta valoarea DPI. Nuanta de rosu a LED-ului de pe

Apăsati încă o data butonul DPI după ce ati finalizat

Функція налаштування DPI при прокручуванні надає можливість установити значення DPI ігрової миші без

I. Натисніть і утримуйте кнопку DPI 3 секунди, доки не

назад, щоб відрегулювати DPI. Відтінок кол

підсвічування відрізнятиметься залежно від

натисніть кнопку DPI один раз, шоб зберегти

使用 DPI On-The-Scroll 調節功能

DPI On-The-Scroll 調節功能可讓您無需使用

長按 DPI 按鈕 3 秒直至電競滑鼠的 LED 指

向前或向後撥動滾輪以調節 DPI。調節後依

完成 DPI 數值自訂設定後,請再次按下 DPI

使用 DPI On-The-Scroll 调节功能

DPI On-The-Scroll 调节功能可让您无需使用 Armoury Crate 即可自定义电竞鼠标的 DPI。

长按 DPI 按钮 3 秒直至电竞鼠标的 LED 指 示灯亮起。 向前或向后拨动滚轮以调节 DPI。调节后根

据 DPI 的不同,滚轮的 LED 指示灯颜色也

DPI على منطقة التمرير

完成 DPI 数值自定义设置后,请再次按下

ا العاطي محص (صرير تتميح لك وظيفة موالفة DPI على منطقة التمرير تخصيص DPI الخاص بماوس الألعاب بدون استخدام Armoury Crate.

اضغط مع الاسترار على زر DPI لعدة 3 ثوان حتى تضيئ مؤشرات LED الموجودة على مارس الألعاب.
 2. لف بكرة التمرير للأمام أو الخلف لضبط DPI سينتلف تدرج لون

مؤشر LED الموجود على بكرة التمرير حسب ضبط DPI.

اضغط على زر DPI مرة أخرى لمرة واحدة ما أن تنتهى من

تخصيص قيمة DPJ لحفظ التغير ات المجر اة.

據 DPI 的不同,滾輪的 LED 指示燈顏色也會

Armoury Crate 即可自訂電競滑鼠的 DPI。

Обертайте колішатко прокручування вперед або

ня налаштування DPI знову

увімкнеться підсвічування на ігровій миші.

particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările

oata de derulare va fi diferită, în funcție de ajustarea

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation. Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonction CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS. ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product. ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under

this Warranty Statement

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsibl

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

Proper disposal



proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device

电子电气产品有害物质限制使用标识:图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品 中含有的有害物质不致发生外泄或突变,从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的 China RoHS EFUP Labelling - 10 Years 期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
	х	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
外部信号连接头及线材	0	0	0	0	0	0
其它	x	0	0	0	0	0

(1):表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下

:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求,然该部件仍符合欧型指令 2011/65/EU 的规范 注:此产品所标示之环保使用期限,系指在一般正常使用状况下

限田物質及其化學符號

單元	限用物質	限用物質及其化學符號						
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)		
印刷電路板及電子組件	-	0	0	0	0	0		
外殼	0	0	0	0	0	0		
滾輪裝置	-	0	0	0	0	0		
其他及其配件	-	0	0	0	0	0		
備考 1. "0" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。								

備考 2. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

REACH

۲

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at http://csr.asus.com/english/REACH.htm

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to http://csr.asus.com/english/Takeback.htm for detailed recycling information in

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

VCCI 準拠クラス B 機器(日本)

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この 装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

KC: Korea Warning Statement



B급 기기 (가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용(18년) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

EAC Certification Logo



Ukraine Certification Logo



CE Mark Warning

CE

English ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: <u>www.asus.com/support</u>

Français AsusTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant : <u>www.asus.com/support</u>.

Deutsch ASUSTeK Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderunger und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: www.asus.com/support

Italiano ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: <u>www.asus.com/support</u>

Русский Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на <u>www.asus.com/support</u>

Български С настоящото ASUSTeK Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на адрес: www.asus.com/support

Hrvatski ASUSTeK Computer Inc. ovim iziavliuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Čijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na: www.asus.com/support

Čeština Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese www.asus.com/support

Nederlands ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de verwante richtlijnen. De volledige tekst van de EU-verklaring van

Eesti Käesolevaga kinnitab ASUSTeK Computer Inc, et see seade vastab asjakohaste direktiivide oluliste nõuetele ja teistele asiassenuutuvatele sätetele. FL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval

Suomi ASUSTeK Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on asiaankuuluvien direktiivien olennaisten

vaatimusten ja muiden tätä koskevien säädösten mukainen. EU-yhdenmukaisuusilmoituksen koko teksti

θεμελιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης

Magyar Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó Irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes

Latviski ASUSTeK Computer Inc. ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst saistīto Direktīvu būtiskajām prasībām un

Lietuvių "ASUSTeK Computer Inc." šiuo tvirtina, kad šis įrenginys atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas

Norsk ASUSTeK Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og

andre relevante forskrifter i relaterte direktiver. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på:

citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma teksts pieejams šeit:

svarbias susijusių direktyvų nuostatas. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti:

Ελληνικά Με το παρόν, η AsusTek Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις

Dansk ASUSTeK Computer Inc. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i de relaterede direktiver. Hele EUoverensstemmelseserklæringen kan findes på: www.asus.com/support

conformiteit is beschikbaar op: www.asus.com/support

on luettavissa osoitteessa: <u>www.asus.com/support</u>

szövege innen letölthető: www.asus.com/support

www.asus.com/support

www.asus.com/support

www.asus.com/support

۲

συμβατότητας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.asus.com/support

järgmisel aadressil: www.asus.com/support

Polski Firma ASUSTeK Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi mogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostepny pod adresem: www.asus.com/support

Português A ASUSTEK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: www.asus.com/support

Română ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: <u>www.asus.com/support</u>

Srpski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama povezanih Direktiva. Pun tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan da adresi: www.asus.com/support

Slovensky Spoločnosť ASUSTeK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatým príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: <u>www.asus.com/support</u>

Slovenščina ASUSTeK Computer Inc. izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami povezanih direktiv. Čelotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.asus.com/support

Español Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: www.asus.com/support

Svenska ASUSTeK Computer Inc. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i relaterade direktiv. Fulltext av EU-försäkran om överensstämmelse finns på: www.asus.com/support

Українська ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на: www.asus.com/support

Türkçe AsusTek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimlerle ve ilişkili Yönergelerin diğer ilgili koşullarıyla uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: www.asus.com/support

Bosanski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na: www.asus.com/support

Manufacturer	ASUSTek COMPUTER INC.
Address, City	1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan
Authorized Representative in Europe	ASUS COMPUTER GmbH
City Address	Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen
Country	Germany

Горячая линия Службы технической поддержки в России:

сплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999 Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени

Официальные сайты ASUS в России:

www.asus.ru www.asus.com/ru/support